

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Die Belagerung von Korinth

Rossini, Gioachino

Leipzig, [ca. 1827]

3. Recitativ & Air

[urn:nbn:de:bsz:31-231186](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-231186)

N° 3. RECITATIF ET AIR.

MAHOMET. *Recit.* Mein Befehl spricht, die Be-siegten zu schonen. *Maestoso.* So hört, meinen Willen:
Qu'à ma voix la vic-toi-re s'ar-rê-te! *Maestoso.* Guerriers, re-le-vez-vous!

PIANOFORTE. *ff*

Es soll mein siegend Heer, nicht verwüsten die Stadt, ih-re Wunder der Kunst. *Maestoso.* Es feyre die Kunst mei-ne Siege!
Au sein de ces remparts res-pec-tez ces pa-lais, ces pro-di-ges des arts, *ff* *je veux y gra-ver ma conquê-te.*

Die Nachwelt nen - ne mit Dank den Namen des mensch-lichen Siegers. *Maestoso.* Wo die Kunst sich einet mit dem
Je veux à la posté-ri-té qu'ils re-com-mudent ma mé-moire. *ff* *Sans les arts, frères de la*

Cantabile.

Ruhme, da nur thro-net auch Unsterblichkeit. Uns la - chet, uns la - chet mil süssem
 gloire, il n'est point d'immorta-li - té. La gloi - re, la gloi - re et la for -

Lohne, des Ruhmes Selig-keit, des Ruh - mes Se - ligkeit. Uns strahlt die Sie - ger -
 tu-ne à nos ar - mes fi - dè - les, à nos ar - mes fi - dè - les de pal - mes im - mor -

kro - ne, uns winkt Unsterb - lichkeit, ja, uns strahlt die Sie - ger - kro - ne, uns strahlt die Sie - ger -
 tel - les cou-ron - nent nos travaux, qui de pal - mes im - mor - tel - les, de pal - mes im - mor -

kro - ne, uns winkt Unsterblichkeit, uns winkt, uns winkt Unsterblichkeit. Uns strahlt die Sie - ger - kro - ne, uns
 tel - les, cou-ron - nent nos tra-vaux, cou - ron - nent, cou-ron - nent nos travaux, de pal - mes im - mortel - les, cou -

305 d V.S.

illen:
 as!

Siege!
 nqué-te.

inet mit dem
 rères de la

winkt Unsterblich-keit, ja, uns strahlt die Sie - ger-kro - ne, uns strahlt die Sie-ger-kro - ne, uns winkt Unsterblich-
ron - nent nos travaux, qui de pal - mes im - mor - tel - les, de pal - mes im - mor - tel - les cou - ron - nent nos tra -

keit, uns win - ket, uns win - ket, uns winkt Unsterblich-keit, uns win - ket, uns win - ket, uns winkt Unsterblich-
raux, couron - nent, cou - ron - nent, couron - nent nos tra - vaux, cou - ron - nent, cou - ron - nent, couron - nent nos tra -

keit, uns strahlt die Sie - ger - kro - ne, uns winkt Unsterblichkeit, uns strahlt die Sie - ger -
raux, de pal - mes im - mor - tel - les couron - nent nos tra - vaux, de pal - mes im - mor -

kroner, uns winkt Unsterblichkeit.
tel - les cou - ron - nent nos tra - vaux.

Allegro moderato.

305 d

Herr eines nie be - sieg - ten Vol - kes, und beseelt von Glaubensei - fer. Herr eines nie be - sieg - ten
Chef d'un peuple, d'un peuple indompta - ble et gui - dant sa rail - lan - ce, chef d'un peuple, d'un peuple indomp -

Volkes, und be - seelt von Glaubensei - fer; folg' ich dem in - nern Ru - fe, bezwing' ich ei - ne Welt, folg'
table et guidant sa rail - lan - ce, je vais à ma puis - san - ce soumet - tre l'u - ni - vers, je

ich dem innern Ru - fe, folg' ich dem innern Ru - fe, bezwing' ich ei - ne Welt, folg' ich dem in - nern
vais à ma puis - san - ce, je vais à ma puis - san - ce sou - met - tre, soumettre l'u - ni - vers je vais à ma puis -

V.S.

305 d

Ru-fe, bezwing' ich, bezwing' ich ei - ne Welt. Uns strahlt die Sie - - ger-
san-ce soumet - tre, soumet - tre l'a - ni - vers. *De pal - mes im - mor.*

krone, uns winkt Unsterb - lichkeit,
telles *couron - nent nos travaux,*

uns winkt Unsterb - lichkeit, uns strahlet die Kro - ne, uns winkt
cou-ron - nent nos travaux, la gloire *cou - ron - ne, cou - ron - ne*

Se - lig - - keit, Se - lig - keit, Se - lig - keit.
nos tra - - vaux, *nos tra - vaux,* *nos tra - vaux.*

Herr eines nie be - sieg - ten Volkes, und be-seelt von Glaubens -
Chef d'un peuple, d'un peuple indompta - ble, et gui-dant sa rail -

ei - fer. Herr eines nie be - sieg - ten Vol - kes, und be-seelt von Glaubensei - fer! folg'
lan - ce, chef d'un peu-ple, d'un peuple indomp - ta - ble, et guidant sa rail - lan - ce je

ich dem in - nern Ru - fe, be-zwing' ich ei - ne Welt, folg' ich dem in-nern Ru-fe, folg' ich dem innern Rufe, be-
rais à ma puis - san - ce sou-met - tre l'u - ni - vers, je rais à ma puis-san-ce, je rais à ma puis-sance sou-

zwing' ich ei - ne Welt, folg' ich dem in - nern Ru - fe, bezwing' ich, be-zwing' ich ei - ne
met - tre, soumettre l'u - ni - vers, je - rais à ma puis - san - ce sou - met - tre, sou - met - tre l'u - ni -

Welt, folg' ich dem innern Ru - fe, be - zwing' ich ei - ne Welt, folg' ich dem innern
vers, je rais à ma puis - san - ce sou - met - tre l'u - ni - vers, je vais à ma puis -

Ru - fe, be - zwing' ich ei - ne Welt, be - zwing' ich ei - ne Welt, be - zwing' ich ei - ne Welt, folg' ich dem
san - ce sou - met - tre l'u - ni - vers, sou - met - tre l'u - ni - vers, sou - met - tre l'u - ni - vers, à ma puis -

Ru - fe, be - zwing' ich ei - ne Welt.
san - ce sou - met - tre l'u - ni - vers.

305 d